

# **ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ**

**НА ДОСТУП И ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ХРАНИЛИЩУ КОМПАНИИ NAFTA A.S.**

---

**Действующие с 1.4.2015**



NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, ГРН: 36 286 192, регистрация в Торговом реестре Районного суда Bratislava I, отдел: Sa, вставка №: 4837/B

## **СОДЕРЖАНИЕ**

1. Общие положения	3
2. Определение терминов	4
3. Информация для претендентов на доступ и клиентов	9
4. Информация для претендов на подключение к хранилищу	27
5. Информация о правилах эксплуатации объектов связанных с хранилищем	33
6. Информация об отключении от хранилища	40
7. Информация о качественных показателях газа	43
8. Обстоятельства непреодолимой силы	44
9. Порядок разрешения споров	45
10. Заключительные положения	46

## 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1. Компания NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, ГРН 36 286 192, регистрация в Торговом реестре Районного суда Bratislava I, отдел: SA, вставка №: 4837/B в качестве оператора Хранилища («Оператор ПХГ») разработала настоящий документ в его нынешнем виде, с содержанием и ниже указанной датой вступления в силу («Технические условия»).
- 1.2. Настоящий документ (т.е. Технические условия) основан на действующих правовых актах и был подготовлен с целью описать все надлежащие условия технического характера, обеспечить прозрачность, адекватные условия, равные и эффективные права и обязанности участников газового рынка.
- 1.3. Настоящие Технические условия содержат также условия для подключения новых объектов к Хранилищу и условия для эксплуатации объектов связанных с Хранилищем.
- 1.4. Настоящие Технические условия основаны на современной доступной информации о газовых рынках и соответствующей технологии. В случае каких-либо изменений на газовом рынке и/или изменений надлежащих правовых актов настоящие Технические условия могут подлежать изменениям.
- 1.5. Постановления настоящих Технических условий в течение срока их действия распространяются на Оператора ПХГ, участников газового рынка и другие лица.
- 1.6. Для интерпретации настоящих Технических условий применяются следующие правила:
  - 1.6.1. Какая-либо ссылка на единственное число включает также ссылку на множественное число и наоборот;
  - 1.6.2. Какая-либо ссылка на третье лицо включает какое-либо физическое лицо, юридическое лицо, ассоциацию или коммерческую компанию;
  - 1.6.3. Статьей настоящих Технических условий подразумевается какой-либо раздел обозначенный одной цифрой с соответствующей надписью (напр. «2. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТЕРМИНОВ»). Пункты настоящих Технических условий относятся к двух- или трехместным цифрам (напр. «3.4 Заявки и Изменения заявок»).

## 2. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТЕРМИНОВ

Если иное не предусмотрено в настоящих Технических условиях, термины, начинающиеся с прописной буквы, имеют следующее значение:

- 2.1. **«Эксплуатационный объект»** - огороженная или другим образом ограниченная территория Оператора ПХГ, на которой размещается наземное оборудование Хранилища (в соответствии с настоящими Техническими условиями Эксплуатационным объектом является прежде всего комплекс зданий и технологического оборудования, которым владеет или эксплуатирует его Оператор ПХГ и который предназначен прежде всего для хранения газа или для предоставления услуг и выполнения сервисных работ связанных с хранением газа);
- 2.2. **«Производительность по закачке/Производительность по отбору „На день вперед“»** - услуга на хранение, предоставляемая Оператором ПХГ по условиям указанным в Порядке хранения газа;
- 2.3. **«Газораспределительная система»** или **«ГРС»** – газовые объекты для распределения газа расположенные на части территории Словацкой республики, включающие также газопроводы высокого давления, которые предназначены прежде всего для транспортировки газа на части территории Словацкой республики;
- 2.4. **«Сайт компании»** - вебсайт Оператора ПХГ [www.nafta.sk](http://www.nafta.sk) ;
- 2.5. **«Индивидуальные услуги с гарантированной мощностью»** - услуги на хранение предоставляемые Оператором ПХГ, которые более подробно описаны в Порядке хранения газа;
- 2.6. **«Индивидуальные услуги с прерываемой мощностью»** - услуги на хранение предоставляемые Оператором ПХГ с правом прерывания их, которые более подробно описаны в Порядке хранения газа;
- 2.7. **«кВт.ч»** - энергетическая единица и/или количество газа, из которого при полном сгорании получают 1 кВт.ч тепловой энергии;
- 2.8. **«м<sup>3</sup>»** количество газа, которое при температуре 15°C (288,15K), абсолютном давлении 101,325 кПа и нулевой относительной влажности занимает объем один кубический метр;
- 2.9. **«Пункт учета газа»** - место, в котором происходит измерение количества и качественных параметров газа;
- 2.10. **«Пункт подключения»** место или места, где физически подключено или будет физически подключено оборудование участника газового рынка к оборудованию Хранилища;
- 2.11. **«МПа»** единица давления, включающая 1 000 000 основных единиц давления паскалей; означает избыточное давление, т.е. абсолютное давление пониженное на значение барометрического давления;
- 2.12. **«Заявка»** - требование Клиента относительно количества газа, которое должно быть закачено или отобрано из ПХГ в течение соответствующего периода времени, предъявляемое в письменной форме до начала закачки или отбора с соблюдением условий установленных в настоящих Технических условиях;

- 2.13. **«Коммерческая диспетчерская служба»** - диспетчерская служба Оператора ПХГ, осуществляемая его уполномоченными сотрудниками, предназначенная прежде всего для коммуникации с Клиентами, для обмена коммерческой информацией, для работы с Заявками и Изменениями заявок с использованием соответствующего технического оборудования и средств связи;
- 2.14. **«Гарантированная мощность хранилища»** - Мощность хранилища, предоставление которой не может Оператор ПХГ прекратить или ограничить на основе Контракта на хранение газа за исключением случаев, установленных в соответствующих правовых актах и настоящих Технических условиях;
- 2.15. **«Газовый день»** - период продолжительностью 24 часа, который начинается в 6:00 по центральноевропейскому времени; в день перехода на центральноевропейское летнее время газовым днем является период продолжительностью 23 часа и в день перехода на центральноевропейское зимнее время газовым днем является период продолжительностью 25 часов;
- 2.16. **«Газовый объект»** - объект, оборудование которого предназначено для магистрального транспорта газа, распределения газа или хранения газа включая объекты с оборудованием необходимым для предоставления услуг технической поддержки, оборудованием для обеспечения доступа к системе и для ее эксплуатации, основную запорную арматуру и прямой газопровод-отвод;
- 2.17. **«Рабочий день»** - любой день за исключением субботы, воскресенья, государственного праздника и нерабочего праздничного дня в Словацкой республике;
- 2.18. **«Активный объем»** - количество газа в Хранилище, которое можно закачать и впоследствии отобрать из ПХГ, т.е. количество, которое могут Клиенты использовать для хранения газа;
- 2.19. **«Связанное хранилище»** - хранилище, как правило называемое Подземное хранилище газа Лаб 4-ая очередь, которое непосредственно физически подключено к Хранилищу и которое эксплуатирует компания POZAGAS a. s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky, регистрация в Торговом реестре Районного суда Bratislava I, отдел: Sa, вставка № : 1271/B, ГРН: 31 435 688;
- 2.20. **«Пункт приема-сдачи ВТП Австрия»** - пункт приема-сдачи, через который природный газ подается/отбирается в/из ПХГ с физической доставкой в зоне Восток газового рынка на территории Республики Австрия в пункте приема-сдачи WAG/MAB или в другом пункте зоны Восток газового рынка на территории Республики Австрия; при этом конкретный пункт физической доставки в зоне Восток газового рынка на территории Республики Австрия определяет Оператор ПХГ;
- 2.21. **«Пункт приема-сдачи ГРС»** - группа физических пунктов приема-сдачи, через которые природный газ подается/отбирается в/из ПХГ из/в ГРС для закачки/отбора;
- 2.22. **«Пункт приема-сдачи ГТС»** - группа физических пунктов приема-сдачи, через которые природный газ подается/отбирается в/из ПХГ из/в ГТС для закачки/отбора;

- 2.23. **«Газотранспортная система»** или **«ГТС»** - система включающая прежде всего компрессорные станции и газопроводы высокого давления, которые взаимно связаны и предназначены для транспортировки газа на территории Словацкой республики, за исключением трубопроводов используемых для добычи газа, хранилищ и газопроводов высокого давления, которые предназначены для транспортировки газа только на части территории Словацкой республики;
- 2.24. **«Прерываемая мощность хранилища»** - Мощность хранилища, предоставление которой может Оператор ПХГ прекратить или ограничить на основе Порядка хранения газа и/или Контракта на хранение газа;
- 2.25. **«Оператор подключенной системы»** - участник газового рынка, который эксплуатирует Газовые объекты, связанные с Хранилищем, прежде всего с целью обеспечения взаимной работоспособности ПХГ и своих Газовых объектов на территории Словацкой республики;
- 2.26. **«Порядок хранения газа»** - документ, определяющий коммерческие условия на доступ и пользование Хранилищем, который Оператор ПХГ разрабатывает в соответствии с правовыми актами вступившими в силу и действующими на территории Словацкой республики и который публикуется на Сайте компании;
- 2.27. **«Изменение заявки»** - документ, в котором Клиент требует изменить предидущую Заявку с соблюдением формы и сроков установленных в настоящих Технических условиях;
- 2.28. **«Счет хранения»** - счет, который ведет Оператор ПХГ для каждого Клиента и каждый Контракт на хранение газа по отдельности и на котором отражено текущее количество газа, которое хранится для Клиента в ПХГ;
- 2.29. **«Газовая диспетчерская служба Словакии»** - постоянная (т.е. 24-часовая) диспетчерская служба, которая осуществляется уполномоченными сотрудниками компании, обязанной по правовым актам вступившим в силу и действующим на территории Словацкой республики создать центральную газовую диспетчерскую службу;
- 2.30. **«Опасная ситуация»** - для какой-либо части Хранилища и/или объекта Оператора подключенной системы и/или объектов третьих сторон возникновение или угроза возникновения: (а) опасности для жизни или здоровья представителей Оператора ПХГ, Оператора подключенной системы или третьих сторон, (b) нанесения ущерба имуществу Оператора ПХГ, Оператора подключенной системы или третьих сторон, (c) утечки газа или других веществ из Хранилища, из систем связанных с/подключенных к ПХГ или (d) ограничения или прекращения услуг оказываемых Оператором ПХГ; в случае когда любая из угроз указанных выше в пунктах (а) – (c) может возникнуть в течение действий Оператора ПХГ, Оператора подключенной системы или третьих сторон в течение выполнения обязанностей по Контракту на хранение газа, Договору о подключении или Договору об эксплуатации связанных систем;
- 2.31. **«Номинальная мощность хранилища»** - включает максимальный гарантированный Активный объем, максимальную гарантированную Производительность по закачке и максимальную гарантированную

- Производительность по отбору, которые может Оператор ПХГ предоставить участникам газового рынка с учетом целостности и условий эксплуатации Хранилища и которые определяются принимая во внимание физические характеристики Хранилища и Газовых объектов, связанных с ПХГ;
- 2.32. **«Технологическая диспетчерская служба»** - постоянная (т.е. 24-часовая) диспетчерская служба, которая осуществляется уполномоченными сотрудниками Оператора ПХГ и которая при использовании технического оборудования с средств связи предназначена прежде всего для управления Хранилищем и для обмена соответствующей технической информацией в рамках Хранилища и с Операторами подключенных систем;
  - 2.33. **«Система промысловых трубопроводов NAFTA»** - система трубопроводов, которые предназначены для транспортировки добываемого газа из места его добычи до места подготовки или до места сдачи в связанные Газовые объекты;
  - 2.34. **«Период отбора»** - период времени, в течение которого газ, как правило, из Хранилища отбирается и которое, как правило, продлжается с 1 ноября текущего календарного года по 30 апреля следующего календарного года;
  - 2.35. **«Производительность по отбору»** - количество газа, которое можно отобрать из ПХГ в единицу времени. Производительность по отбору меняется главным образом в зависимости от количества газа, которое хранится в Активном объеме ПХГ, от давления в Хранилище, технических характеристик Хранилища и технических характеристик Газовых объектов подключенных к ПХГ; в настоящем документе в качестве единицы времени используется Газовый день;
  - 2.36. **«Мощность хранилища»** - составная часть Номинальной мощности хранилища, которая включает Активный объем, Производительность по отбору и Производительность по закачке;
  - 2.37. **«Период закачки»** - период времени, в течение которого газ, как правило, закачивается в Хранилище и которое, как правило, продолжается с 1 мая по 31 октября текущего года;
  - 2.38. **«Производительность по закачке»** - количество газа, которое можно закачать в ПХГ в единицу времени. Производительность по закачке меняется главным образом в зависимости от количества газа, которое хранится в Активном объеме ПХГ, от давления в Хранилище, технических характеристик Хранилища и технических характеристик Газовых объектов подключенных к ПХГ; в настоящем документе в качестве единицы времени используется Газовый день;
  - 2.39. **«Производительность по закачке/Производительность по отбору „В течение дня“»** - услуга на хранение, которую Оператор ПХГ предоставляет в соответствии с условиями, указанными в Порядке хранения газа;
  - 2.40. **«Клиент»** - физическое или юридическое лицо, которое заключило с Оператором ПХГ Контракт на хранение газа;
  - 2.41. **«Хранилище»** или **«ПХГ»** - объекты, находящиеся на территории Словацкой республики, которые эксплуатирует Оператор ПХГ и которые используются для подземного хранения газа, включая оборудование для дополнительных

- услуг необходимых для закачки, отбора, подготовки и транспортировки газа до/из системы за исключением части ПХГ, которая зарезервирована для Операторов ГТС или Операторов ГРС в целях обеспечения их деятельности;
- 2.42. **«Договор о подключении»** - договор, устанавливающий условия подключения объектов Претендента к Хранилищу, заключенный между Оператором ПХГ и Претендентом;
- 2.43. **«Контракт на хранение газа»** - в соответствии с правовыми актами вступившими в силу и действующими на территории Словацкой республики это договор о доступе в Хранилище и хранении газа, в котором Оператор ПХГ обязуется, после удовлетворения условий указанных в действующем Порядке хранения газа предоставить участнику газового рынка согласованную Мощность хранилища и обеспечить хранение газа в течение всего законтрактованного периода времени до уровня согласованной Мощности хранилища и в котором участник газового рынка обязуется оплачивать услуги на хранение и связанные с ними услуги;
- 2.44. **«Договор об эксплуатации связанных систем»** - договор, заключенный между Оператором ПХГ и Оператором подключенной системы, который содержит прежде всего условия взаимной работоспособности и связи между оборудованием Хранилища и Газовыми объектами Оператора подключенной системы;
- 2.45. **«Претендент»** - физическое или юридическое лицо, которое предъявило Оператору ПХГ Заявление на подключение, Заявление на установление связи или запросило предоставление услуг на основе Порядка хранения газа;
- 2.46. **«Заявление»** - включает Заявление на подключение, Заявление на установление связи или заявление на предоставление услуг на основе Порядка на хранение газа;
- 2.47. **«Заявление на установление связи»** - письменное требование участника газового рынка установить связь между его оборудованием и оборудованием Хранилища, т.е. сделать возможным физическое поступление газа из его объектов в ПХГ и/или наоборот;
- 2.48. **«Заявление на подключение»** - письменное требование участника газового рынка физически подключить его объекты к Хранилищу;



### 3. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПРЕТЕНДЕНТОВ НА ДОСТУП И КЛИЕНТОВ

#### 3.1. Транспортировка газа в/из ПХГ и пункты приема-сдачи

3.1.1. Клиент может обеспечить транспортировку газа до и из Хранилища используя ниже указанные Газовые объекты физически связанные с ПХГ.

- a) Газотранспортная система включающая несколько физических пунктов приема-сдачи, которые вместе объединены в Пункт приема сдачи ГТС и расположены в пределах кадастровых площадей села Láb (Лаб) и села Gajary (Гаяры); пункт предназначен также для транспортировки газа в/из Связанного хранилища и в/из газовой системы на территории Республики Австрия (транспортировка газа между Хранилищем и Пунктом приема-сдачи ВТП Австрия);
- b) Связанное хранилище – это подключение предназначено для Клиентов ПХГ и клиентов Связанного хранилища для доступа из/в газотранспортную систему на территории республики Австрия; пункт позволяет транспортировать газ между Хранилищем и Пунктом приема-сдачи ВТП Австрия и расположен в непосредственной близости Эксплуатационного объекта в пределах кадастровой площади села Plavecký Štvrtok (Плавецки Штврток);
- c) Газораспределительная система включающая несколько физических пунктов приема-сдачи, которые объединены в Пункт приема-сдачи ГРС и расположены в пределах кадастровой площади села Plavecký Štvrtok (Плавецки Штврток); пункт предназначен также для транспортировки газа из Связанного хранилища;
- d) Система промышленных трубопроводов NAFTA связана с ПХГ в нескольких пунктах в пределах Эксплуатационных объектов, расположенных на кадастровых площадях сел Láb (Лаб) и Gajary (Гаяры); подключение предназначено прежде всего для транспортировки газа для геологических и технологических нужд Хранилища;

3.1.2. Информация о коммерческих и технических условиях для доступа и пользования связанными Газовыми объектами размещена здесь:

[Связанное хранилище](#)

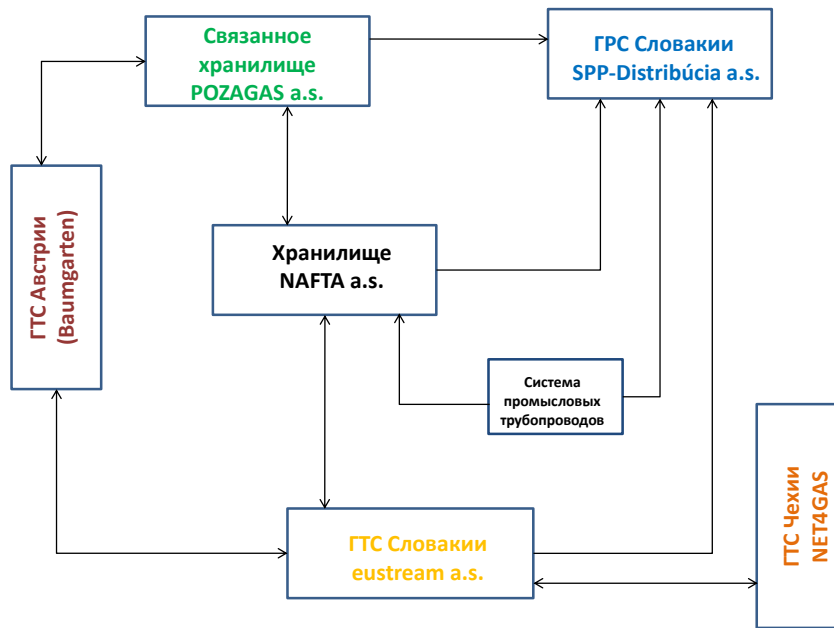
[Газотранспортная система](#)

[Газораспределительная система](#)

[Система промышленных трубопроводов NAFTA](#)

3.1.3. Расположение Хранилища и связанных Газовых объектов показано ниже:





### 3.2. Качественные показатели газа

- 3.2.1. Учитывая, что Хранилище физически связано только с выше указанными Газовыми объектами и принимая во внимание условия для доступа и пользования связанными Газовыми объектами, Оператор ПХГ согласовал взаимно приемлемые значения качественных показателей газа, метод их определения и методы контроля за ними с Операторами подключенных систем в Договорах об эксплуатации связанных систем.
- 3.2.2. Оператор ПХГ примет газ из связанного Газового объекта в случае, когда значения качественных показателей газа в Пунктах учета газа соответствуют значениям согласованным в Договоре об эксплуатации связанных систем.
- 3.2.3. В случае, когда Оператор ПХГ решит принять газ, качественные показатели которого не соответствуют требованиям указанным в предыдущем пункте 3.2.2., имеет право после изменения направления физического потока газа сдать в соответствующий связанный Газовый объект одинаковое количество газа с несоблюдением качественных параметров, какое принял. За сдачу такого газа к Оператору ПХГ невозможно применить никаких санкций.
- 3.2.4. В случае, если Оператор ПХГ прекратит или ограничит предоставление услуг на хранение из-за несоблюдения качественных показателей газа, применит правила указанные в пункте 3.7 настоящих Технических условий.
- 3.2.5. Клиент будет учитывать, что качественные показатели газа могут быть определены только для физического потока газа. Оператор ПХГ предоставит по востребованию Клиента данные по качественным

показателям газа, относящиеся к периоду времени и пункту приема-сдачи, в котором направление потока газа требуемое в Заявке Клиента соответствовало направлению физического потока газа.

### 3.3. Условия для обеспечения коммуникации

- 3.3.1. Клиент обязан в течение всего периода действия Контракта на хранение газа располагать средствами для обеспечения коммуникации с Оператором ПХГ:
- a) устройством позволяющим постоянный доступ к веб-сайтам, их просмотр и ввод данных через эти веб-сайты;
  - b) устройством позволяющим в любое время дня принимать и отправлять электронную почту;
  - c) устройством позволяющим в любое время дня принимать и отправлять факсовые сообщения;
  - d) устройством позволяющим в любое время дня передачу голоса;
  - e) адресом, по которому могут быть курьерской службой или по почте доставлены Клиенту письменные сообщения Оператора ПХГ.
- 3.3.2. Претендент на услуги, предоставляемые в соответствии с Порядком хранения газа, обязан располагать средствами для обеспечения коммуникации как минимум в течение периода с предъявления Заявления по доставку информации о результатах его оценки Оператором ПХГ.
- 3.3.3. Претенденты на услуги, оказываемые в соответствии с Порядком хранения газа, отправляют информацию о своих средствах коммуникации Оператору ПХГ одновременно с Заявлением. Клиенты предоставят информацию о своих линиях для обеспечения коммуникации до предъявления первой Заявки. В случае, когда какие-либо данные, касающиеся обеспечения коммуникации, изменятся, Претендент или Клиент обязаны сообщить новые данные Оператору ПХГ непосредственно после изменений.
- 3.3.4. Если иное не предусмотрено в настоящих Технических условиях или Порядке хранения газа, коммуникация между Претендентами на услуги, оказываемые в соответствии с Порядком хранения газа, и Оператором ПХГ осуществляется в первую очередь по электронным линиям связи.
- 3.3.5. Коммуникацией по электронным линиям связи считается коммуникация через Сайт компании, e-mail или связь в соответствии с протоколом [Edig@s](mailto:Edig@s).
- 3.3.6. В случае, когда электронная связь прервана (прежде всего из-за неисправностей или чрезвычайных событий независящих от воли Клиента или Претендента), в качестве альтернативной будет использована коммуникация по факсу. Передача голоса может быть использована только в случае, когда недоступны электронные и факсовые линии связи.

- 3.3.7. Если иное не предусмотрено для особых случаев в Контракте на хранение газа или в Порядке хранения газа, Клиент обращается к Оператору ПХГ посредством Коммерческой диспетчерской службы.
- 3.3.8. Оператор ПХГ опубликует свой почтовый адрес и информацию о своих линиях связи на Сайте компании и обновляет эту информацию в случае необходимости без необоснованной задержки.
- 3.3.9. Оператор ПХГ предоставит всем Клиентам данные, необходимые для использования Сайта компании.
- 3.3.10. Оператор ПХГ вправе использовать и обрабатывать информацию, полученную от Клиента, в размере необходимом для обеспечения надлежащего и эффективного выполнения своих обязанностей. Такое разрешение включает прежде всего право Оператора ПХГ на обмен информацией о Заявках и Изменениях заявок с Операторами подключенных систем, предоставление информации соответствующим органам на основе правовых актов вступивших в силу и действующих на территории Словацкой республики или государства по местонахождению Клиента а также включает право записи любого телефонного разговора, касающегося выполнения Контракта на хранение газа. Все полученные информации будут признаны конфиденциальными и не могут быть без предварительного письменного согласия Клиента раскрыты третьим лицам и сотрудникам Оператора ПХГ работающим на должностях, на которых, как правило, доступ к такой информации не предоставляется.

#### **3.4. Заявки и Изменения заявок**

- 3.4.1. Оператор ПХГ принимает Заявки/Изменения заявок, по которым требуется предоставление Производительности по закачке, в течение Периода закачки. Заявки/Изменения заявок, по которым требуется предоставление Производительности по отбору, Оператор ПХГ принимает в течение Периода отбора. Заявки/Изменения заявок отправленные в соответствии с настоящим пунктом считаются требованиями на предоставление услуг с сезонным направлением потока газа.
- 3.4.2. Точную дату, с которой начинается соответствующий Период закачки/Период отбора, определяет Оператор ПХГ принимая во внимание прежде всего запланированные ограничения или прекращения хранения газа и информацию об этой дате опубликует Оператор ПХГ на Сайте компании не позже чем за 15 (пятнадцать) дней до начала соответствующего периода.
- 3.4.3. Несмотря на вышеизложенное Оператор ПХГ вправе для определенных услуг предусмотреть возможность требовать поток газа в противоположном направлении, т.е. возможность требовать предоставление Производительности по закачке в течение Периода

- отбора и/или предоставление Производительности по отбору в течение Периода закачки в случае, когда об этом договорились Оператор ПХГ и Клиент.
- 3.4.4. Клиент обязан в Заявках/Изменениях заявок требовать закачку исключительно такого количества газа, при которой текущие запасы на его Счете хранения не превысят уровень Активного объема, выделенного ему по соответствующему Контракту на хранение газа.
- 3.4.5. Клиент обязан в Заявках/Изменениях заявок требовать отбор исключительно такого количества газа, при котором текущие запасы на его Счете хранения никогда не будут ниже 0 (нуля).
- 3.4.6. В случае одновременного использования нескольких пунктов приема-сдачи с выделением максимального Активного объема по отдельности, Клиент обязан соблюдать условия указанные в пунктах 3.4.4. – 3.4.5. для каждого используемого пункта отдельно.
- 3.4.7. Клиент имеет право на основе Заявки/Изменения заявки требовать предоставление Производительности по закачке и/или Производительности по отбору до уровня согласованного в Контракте на хранение газа и соответствующего значениям предоставляемых мощностей и другим условиям, которые Оператор ПХГ опубликовал предварительно на Сайте компании. Информация о годовом графике предоставления мощностей хранилища содержится в пункте 3.7 [Оограничение или прекращение хранения газа](#).
- 3.4.8. Клиент обязан доставить Оператору ПХГ Заявки соблюдая форму и сроки указанные ниже:
- а) Для Пункта приема-сдачи ГТС и/или Пункта приема-сдачи ГРС суточную Заявку до 15:00 Газового дня предшествующего Газовому дню, к которому Заявка относится;
- б) Для Пункта приема-сдачи ВТП Австрия суточную Заявку до 14:00 Газового дня предшествующего дню, к которому Заявка относится.
- 3.4.9. В случае если Оператору ПХГ не была суточная Заявка доставлена в соответствии с предидущим пунктом 3.4.8., Оператор ПХГ будет считать требуемое количество газа для соответствующего Газового дня равным нулю.
- 3.4.10. В случае, если Клиент доставит Оператору ПХГ несколько Заявок относящихся к одинаковому периоду времени, одинаковому пункту приема-сдачи, одинаковому направлению потока газа и одинаковому Контракту на хранение газа, Оператор ПХГ будет обсуждать только последнюю Заявку. Предидущие доставленные Заявки не будет принимать во внимание.
- 3.4.11. Оператор ПХГ проверит согласие доставленных Заявок с Контрактами на хранение газа и другими соответствующими фактами (прежде всего запланируемыми ограничениями или прекращениями хранения газа, информация о которых была предварительно опубликована) и в случае сходства утвердит суточную Заявку для следующего Газового дня не позже чем в 18:00.

- 3.4.12. Клиент вправе доставить Оператору ПХГ Изменение заявки, в котором требует изменить суточную Заявку. Изменение заявки может быть доставлено:
- a) начиная с 15:01 предидущего Газового дня и кончая в 16:00 Газового дня, к которому относится Изменение заявки в случае использования Пункта приема-сдачи ГРС;
  - b) начиная с 15:01 предидущего Газового дня и кончая в 3:00 Газового дня, к которому относится Изменение заявки в случае использования Пункта приема-сдачи ГТС;
  - c) начиная с 14:01 предидущего Газового дня и кончая в 3:00 Газового дня, к которому относится Изменение заявки в случае использования Пункта приема-сдачи ВТП Австрия.
- 3.4.13. Оператор ПХГ проверит согласие доставленных Изменений заявок с Контрактами на хранение газа и другими соответствующими фактами (прежде всего запланируемыми и предварительно опубликованными информациями об ограничении или прекращении хранения газа) и в случае сходства утвердит:
- a) Изменения заявок, доставленные до 20:00 предидущего Газового дня, не позже 22:00; Оператор ПХГ начнет выполнение таких Изменений заявок с 6:01 Газового дня, к которому они относятся;
  - b) Изменения заявок, доставленные в период времени с 20:01 по 4:00 предидущего Газового дня, всегда в течение 120 минут после окончания календарного часа, в котором было Изменение заявки доставлено; Оператор ПХГ начнет выполнение таких Изменений заявок с 6:01 соответствующего Газового дня;
  - c) Изменения заявок, доставленные с 4:01 предидущего Газового дня по 3:00 соответствующего Газового дня, всегда в течение 120 минут после окончания календарного часа, в котором было Изменение заявки доставлено; Оператор ПХГ начнет выполнение таких Изменений заявок всегда через 2 часа после окончания календарного часа, в котором было Изменение заявки доставлено; во избежание недоразумений – Изменение заявки доставленное в течение периода 6:01 – 7:00 Оператор ПХГ утвердит не позже 9:00 и начнет его выполнять с 9:01; Изменение заявки доставленное в период времени 15:01 – 16:00 Оператор ПХГ утвердит не позже 18:00 и начнет его выполнение с 18:01 соответствующего Газового дня.
- 3.4.14. В случае, если Клиент доставит Оператору ПХГ несколько Изменений заявок в течение сроков указанных в предидущем пункте и эти Изменения заявок будут относиться к одинаковому периоду времени, одинаковому пункту приема-сдачи, одинаковому направлению потока газа и одинаковому Контракту на хранение газа, Оператор ПХГ будет обсуждать только последнее доставленное до истечения соответствующего срока Изменение заявки. Предидущие доставленные Изменения заявок не будут принимать во внимание.



- 3.4.15. Клиент вправе доставить Оператору ПХГ также Заявку/Изменение заявки, в котором укажет требуемое количество газа для каждого целого календарного часа Газового дня, к которому Заявка/Изменение заявки относится. Сумма требуемых по отдельным часам количеств газа не может превышать максимальную Производительность по закачке или Производительность по отбору, соответствующие текущему состоянию Счета хранения по Контракту на хранение газа. Количество газа, которое Клиент требует закачать и/или отобрать не должно ни в одном из часов превысить  $1/24$  (одну двадцатьчетвертую) максимальной Производительности по закачке или Производительности по отбору соответствующие текущему состоянию счета хранения по Контракту на хранение газа.
- 3.4.16. Оператор ПХГ будет соблюдать почасовое распределение требуемого количества газа в случае, когда это будут позволять технические возможности оборудования Хранилища и когда с почасовым выполнением Заявки/Изменения заявки будет согласен Оператор подключенной системы в соответствующем пункте приема-сдачи. Оператор ПХГ в ответе на Заявку/Изменение заявки укажет, будет-ли почасовое расписание выполняться. В то же время отказ от почасового расписания не касается утверждения Производительности по закачке/Производительности по отбору, т.е. суммарного количества газа, которое Клиент требует закачать/отобрать из ПХГ в течение всего Газового дня, к которому Заявка/Изменение заявки относится.
- 3.4.17. Изменение заявки относится ко всей оставшейся части Газового дня. Клиент имеет право требовать закачку/отбор количества газа, которое меньше или равно количеству, которое можно закачать/отобрать с использованием его максимальной Производительности по закачке/Производительности по отбору в течение оставшейся части Газового дня, т.е. части Газового дня, которая будет длиться с начала выполнения Изменения заявки в соответствии с пунктом 3.4.13 до конца Газового дня. Изменение требований относительно количества газа, которое было уже закачено или отобрано, невозможно.
- 3.4.18. Клиент отправляет Заявку/Изменение заявки по электронным линиям связи.
- 3.4.19. Заявка/Изменение заявки, которые Клиент отправит Оператору ПХГ, должны содержать:
- Дату и время отправления;
  - Идентификацию Клиента (наименование компании);
  - Идентификацию Контракта на хранение газа, на основе которого Клиент требует выполнение Заявки/Изменения заявки (код присвоенный к Контракту на хранение газа);
  - Дату и время начала и конца срока, к которому Заявка/Изменение заявки относится;

- e) Определение услуги, которая будет предоставлена при выполнении Заявки/Изменения заявки (напр. гарантированная, прерываемая, индивидуальная и.т.п.);
- f) Определение пункта приема-сдачи, через который требуется транспортировка газа в/из ПХГ;
- g) Определение требуемого Клиентом направления потока газа (закачка или отбор);
- h) Требуемую Производительность по закачке и/или Производительность по отбору для каждого дня, к которому Заявка/Изменение заявки относится;
- i) Информацию о таможенном статусе газа.

3.4.20. Оператор ПХГ вправе отказать в выполнении Заявки/Изменения заявки:

- a) если она не в соответствии с Контрактом на хранение газа, Порядком хранения газа и настоящими Техническими условиями;
- b) если получит информацию, что она не в соответствии с требованием на оказание услуг транспортировки газа в/из ПХГ, которое Клиент отправил Оператору подключенной системы;
- c) в случае ограничений или прекращения хранения газа (запланированных и опубликованных не позже чем за 15 дней до их начала или непредвиденных по причинам указанным в настоящих Технических условиях), или когда услуги предоставляются как прерываемые;

3.4.21. Оператор ПХГ может утвердить и внеочередное Изменение заявки в случае, когда ее невыполнение привело бы к угрозе безопасности и надежной эксплуатации связанных Газовых объектов или к угрозе срыва поставок газа потребителям охраняемым по правовым актам вступившим в силу и действующим на территории Словацкой республики или на территории государства, в котором имеет местонахождение Клиент.

3.4.22. Принимая во внимание, что Оператор ПХГ утвердит Заявку/Изменение заявки относящиеся к любому количеству газа, которое соответствует Контракту на хранение газа, не считает целесообразным установить правила для совместных Заявок/Изменений заявок нескольких Клиентов. В случае, если какой-либо Клиент будет требовать принятия совместной Заявки/Изменения заявки, Оператор ПХГ согласует с ним условия ее доставки и утверждения с соблюдением выше указанных постановлений пункта 3.4 настоящих Технических условий.

3.4.23. Клиент, который имеет право на основе Контракта на хранение газа использовать несколько пунктов приема-сдачи, доставляет Заявки/Изменения заявок для каждого из них по отдельности.



Заявка/Изменение заявки для каждого пункта приема-сдачи должно содержать все данные указанные в пункте 3.4.19.

- 3.4.24. Клиент имеет право требовать в Заявке доставленной в соответствии с пунктом 3.4.8 или в Изменении заявки доставленном в соответствии с пунктом 3.4.12 предоставление Производительности по закачке/Производительности по отбору „На день вперед“ с соблюдением соответствующих сроков. Заявка/Изменение заявки должны содержать специальный код для пользования упомянутыми услугами.
- 3.4.25. Оператор ПХГ опубликует информацию о предлагаемой для следующего Газового дня Производительности по закачке/Производительности по отбору „На день вперед“ в течение Газового дня в 10:00 по отдельным пунктам приема-сдачи на Сайте компании.
- 3.4.26. Значение предлагаемой Производительности по закачке/Производительности по отбору „На день вперед“ меняется в зависимости от Заявок Клиентов и Номинальной мощности хранилища.
- 3.4.27. В случае, когда несколько Клиентов закажет Производительность по закачке/Производительность по отбору „На день вперед“ в сроки указанные Оператором ПХГ в пункте 3.4.8. и суммарная требуемая производительность превысит производительность предлагаемую в рамках данной услуги, Оператор ПХГ выделит Производительность по закачке или Производительность по отбору отдельным Клиентам pro rata, принимая во внимание соотношение между требуемыми по Заявкам/Изменениям заявок Производительностями по закачке/отбору „На день вперед“. Одинаковый принцип распределения услуг применяется для каждого пункта приема-сдачи и каждое направление потока газа по отдельности.
- 3.4.28. В случае, если несколько Клиентов закажет Производительность по закачке/Производительность по отбору „На день вперед“ в сроки указанные Оператором ПХГ в пункте 3.4.12. и суммарная требуемая производительность превысит производительность, предлагаемую в рамках данной услуги, Оператор ПХГ выделит Производительность по закачке или Производительность по отбору в том же порядке, в каком ему были доставлены соответствующие Изменения заявок (first come first served). Для Изменений заявок, доставленных в одинаковой календарной минуте, будет применяться процедура указанная в предыдущем пункте 3.4.27.
- 3.4.29. Клиент имеет право в Изменении заявки, доставленном с 4:01 предыдущего Газового дня запросить предоставление Производительности по закачке/Производительности по отбору „В течение дня“ при соблюдении сроков указанных в пункте 3.4.12. Изменение заявки должно содержать специальный код для пользования упомянутыми услугами.

- 3.4.30. Оператор ПХГ опубликует на Сайте компании информацию о предлагаемой Производительности по закачке/Производительности по отбору „В течение дня“ для отдельных пунктов приема-сдачи.
- 3.4.31. Значение предлагаемой Производительности по закачке/Производительности по отбору „В течение дня“ меняется в зависимости от Изменений заявок Клиентов и Номинальной мощности хранилища.
- 3.4.32. В случае, когда несколько Клиентов закажет Производительность по закачке/Производительность по отбору „В течение дня“ в сроки указанные Оператором ПХГ и суммарная требуемая производительность превысит производительность предлагаемую в рамках данной услуги, Оператор ПХГ выделит Производительность по закачке или Производительность по отбору отдельным Клиентам в порядке, в каком ему были доставлены соответствующие Изменения заявок (first come first served). Одинаковый принцип распределения услуг применяется для каждого пункта приема-сдачи и каждое направление потока газа по отдельности.
- 3.4.33. В случае, когда несколько Клиентов по Заявкам/Изменениям заявок закачет Производительность по закачке или Производительность по отбору, связанные с Прерываемой мощностью хранилища и/или Индивидуальные услуги с прерываемой мощностью, Оператор ПХГ в первую очередь выделит прерываемую производительность в сезонном направлении потока газа и впоследствии прерываемую производительность связанную с противоположным направлением потока газа. В случае если требования по предоставлению прерываемых услуг превысят Номинальную мощность хранилища, Оператор ПХГ выделит производительности Клиентам принимая во внимание процентное использование предоставляемых услуг на хранение по Контракту на хранение газа. Первыми предоставляются прерываемые услуги Клиентам с самым низким процентным использованием по Заявке/Изменении заявки в течение соответствующего Газового дня; если процентное использование предоставленной по Контракту на хранение газа прерываемой услуги одинаково для нескольких Клиентов, прерываемые услуги будут выделены при условии сохранения одинакового процентного использования их.

### **3.5. Аллокационная схема**

- 3.5.1. Количество газа, которое Клиент требует закачать по Заявке/Изменению заявки, считается закачанным за исключением случаев непредвиденного прекращения или ограничения услуг на хранение. Закачанное количество газа Оператор ПХГ зачислит на Счет хранения Клиента связанный с Контрактом на хранение газа, на основе которого была закачка востребована.

- 3.5.2. Количество газа, которое Клиент требует отобрать по Заявке/Изменению заявки, считается отобранным за исключением случаев непредвиденного прекращения или ограничения услуг на хранение. Отобранное количество газа Оператор ПХГ спишет со Счета хранения Клиента связанного с Контрактом на хранение газа, по которому был отбор востребован.
- 3.5.3. Постановления предидущих пунктов 3.5.1. и 3.5.2. относятся к требуемым в Заявках/Изменениях заявок Производительности по закачке и/или Производительности по отбору, т.е. к количествам газа требуемым за весь соответствующий Газовый день.
- 3.5.4. Выполнение требований Клиента оценивается исключительно по отношению к указанным в Заявке/Изменении заявки Производительности по закачке/Производительности по отбору.
- 3.5.5. Количество газа закачанного на основе Контракта на хранение газа в течение одного календарного года не может превысить значение Активного объема предоставленного Клиенту по соответствующему Контракту на хранение газа. Одинаковые условия будут соблюдаться и для отобранного количества газа.
- 3.5.6. В случае если Клиент имеет право на использование нескольких пунктов приема-сдачи и для некоторых из них установлено максимальное значение Активного объема, условия указанные в предидущем пункте 3.5.3. должны быть соблюдены для каждого пункта приема-сдачи по отдельности.
- 3.5.7. Несмотря на постановления пунктов 3.5.3. и 3.5.4. Оператор ПХГ и Клиент могут договориться о превышении количества закачанного и/или отобранного газа в течение одного календарного года прежде всего в случаях, когда Клиент пользуется услугами позволяющими требовать противоположное направление потока газа. Для таких случаев Оператор ПХГ установит в Контракте на хранение газа допустимую степень превышения количества закачанного и/или отобранного газа в течение одного календарного года.
- 3.5.8. Все отклонения (по количеству и качественным показателям газа) действительно закачанного/отобранного газа от требований по Заявкам/Изменениям заявок Оператор ПХГ урегулирует с Операторами подключенных систем.
- 3.5.9. В случае, если Оператор ПХГ не утвердил Заявку/Изменение заявки в полном объеме, прежде всего из-за несовпадения ее с требованием на предоставление услуг Оператора подключенной системы, из-за ограничения или прекращения услуг на хранение, вследствие несоответствия с Контрактом на хранение газа, Порядком хранения газа или настоящими Техническими условиями или из-за требования услуг превышающих Номинальную мощность хранилища, зачислит/спишет Клиенту количество газа, которое указано в утверждении Заявки/Изменения заявки.

### 3.6. Использование мощности хранения

- 3.6.1. В целях обеспечения эффективного доступа к ПХГ и пользования Хранилищем, также как и в целях обеспечения надлежащей защиты подземных частей ПХГ и длительного сохранения Номинальной мощности хранилища Оператор ПХГ установил следующие правила для пользования Мощностью хранилища:
- a) Контракт на хранение газа заключается с указанием срока действия не меньше, чем требуется Клиенту при использовании ему предоставленной Мощности хранилища для достижения на Счету хранения как минимум один раз количества газа равного всему предоставленному Активному объему и для отбора всего указанного количества газа до конца срока действия Контракта на хранение газа;
  - b) в случае, если на основе Контракта на хранение газа Клиенту предоставлена Мощность хранилища на период больше или равный 1 году, Клиент обязан как минимум 1 раз в год иметь в день требуемый Оператором ПХГ на своем Счету хранения количество газа равное или больше чем для соответствующего года установит Оператор ПХГ. Информация об обязательном состоянии Счета хранения и дате его достижения публикуется не позже 30-ого ноября предидущего года на Сайте компании совместно с графиком предоставления мощностей хранилища; во избежание недоразумений – если Оператор ПХГ не опубликует информацию в соответствии с настоящим пунктом, обязанность достигнуть определенное количество газа Клиента не касается; Обязанности Клиента указанные в пунктах 3.4.4. – 3.4.7. настоящих Технических условий и в постановлениях Порядка хранения газа, касающихся отбора всего объема газа до истечения срока действия Контракта на хранение газа, сохраняются.
- 3.6.2. Коммерческая диспетчерская служба Оператора ПХГ вправе запросить у Клиента предоставление графика использования Мощности хранилища на предстоящий период времени не превышающий 6 месяцев. Требование предоставить график использования ПХГ должно быть доставлено Клиенту не позже, чем за 10 дней до начала периода, к которому относится.
- 3.6.3. Клиент обязан доставить Оператору ПХГ график использования Мощности хранилища в электронной форме по e-mail или с использованием каких-либо других электронных линий связи до начала периода, к которому график относится. В графике будут указаны количества газа, которые Клиент намерен закачать и/или отобрать в/из ПХГ по месяцам.
- 3.6.4. В случае, если Оператор ПХГ запросил предоставить график использования ПХГ на период меньше 30 дней, в графике будут указаны суточные количества газа, которые Клиент намерен закачать и/или отобрать в/из ПХГ.

- 3.6.5. График использования ПХГ должен быть составлен с соблюдением Контракта на хранение газа и условий указанных в пункте 3.6.1. b).
- 3.6.6. Оператор ПХГ внесет изменения в график использования Мощности хранилища в случае, когда выполнение графика составленного Клиентом могло бы вести к нарушению условий указанных в Контракте на хранение газа и/или пункте 3.6.1. b).
- 3.6.7. В случае, когда несомненно, что Клиент даже при использовании максимальной Производительности по закачке и/или Производительности по отбору не выполнит условия указанные в пункте 3.6.1. b), Оператор ПХГ предложит Клиенту в письменной форме возможности, которыми он может воспользоваться для выполнения обязательств по пункту 3.6.1. b), напр. предложение по использованию услуги Производительность по закачке/Производительности по отбору „На день вперед“, услуги купли-продажи газа в пределах Хранилища или предложение купить необходимые мощности на вторичном рынке. Оператор ПХГ окажет необходимое содействие для успешного использования предложенных Клиенту возможностей. Если Клиент не воспользуется ни одной из предоставленных возможностей, Оператор ПХГ вправе предложить невоспользованные мощности на вторичном рынке в качестве прерываемой услуги другим участникам газового рынка.
- 3.6.8. Клиент, который не выполняет/не выполнил условия указанные в настоящем пункте 3.6., обязан возместить Оператору ПХГ расходы и ущерб нанесенный в связи с невыполнением обязательств. Оператор ПХГ имеет право требовать возмещения ущерба и расходов в течение 1 года со дня, в котором он о них узнал, но не позже 2 лет с невыполнения обязательств по пункту 3.6.. Оператор ПХГ не утрачивает право на возмещение ущерба и расходов даже в случае, когда срок действия соответствующего Контракта на хранение газа закончился.

### **3.7. Ограничение или прекращение хранения газа**

- 3.7.1. В целях обеспечения экономически эффективного и безопасного пользования Хранилищем Оператор ПХГ осуществляет необходимые реконструкцию, модернизацию, ремонт, испытания и контроль за состоянием оборудования Хранилища в соответствии с предварительно подготовленным графиком.
- 3.7.2. Вследствие выполнения выше указанных работ Оператор ПХГ вынужден ограничить или прекратить предоставление услуг на хранение в необходимой степени в течение необходимого периода времени.
- 3.7.3. Оператор ПХГ готовит график выполнения всех выше указанных работ с целью не ограничить или ограничить в минимальной степени предоставление Производительности по закачке и Производительности по отбору.

- 3.7.4. Оператор ПХГ опубликует график предоставления Мощностей хранилища в следующем календарном году на Сайте компании не позже 30.11. данного года, как правило в виде прогноза по отдельным месяцам. В таблице будет указано значение, соответствующее процентному соотношению предоставляемой Производительности по закачке/отбору к максимальной контрактной Производительности по закачке/отбору и представляющее собой максимальный допустимый уровень требования услуг по Заявкам/Изменениям заявок в течение соответствующего месяца или его части. Во избежание недоразумений – если Оператор ПХГ опубликует значение предоставляемой Производительности по закачке/отбору равное 100%, Клиент имеет право в течение соответствующего периода времени требовать по Заявкам/Изменениям заявок предоставление Производительности по закачке или Производительности по отбору до максимального уровня относящегося к актуальному состоянию на его Счете хранения. В случае когда Оператор ПХГ опубликует значение предоставляемой Производительности по закачке/отбору равное 0%, Клиент не может по Заявкам/Изменениям заявок требовать предоставление Производительности по закачке или Производительности по отбору. Оператор ПХГ может предоставить Клиенту Производительность по закачке/отбору выше, чем указана в графике предоставления Мощностей хранилища для соответствующего периода времени, если это позволяет Номинальная мощность хранилища.
- 3.7.5. Оператор ПХГ в случае необходимости вносит как можно заранее в течение года поправки в значения предоставляемых производительностей. Информация о поправках публикуется не позже, чем за 15 (пятнадцать) дней до начала периода, к которому поправки относятся.
- 3.7.6. Оператор ПХГ будет публиковать и другие условия, т.е. требуемое количество газа на Счете хранения и дату его достижения в соответствии с пунктом 3.6.1., которые Клиент обязан соблюдать при востребовании услуг на хранение. Оператор ПХГ эти дополнительные условия опубликует одновременно с графиком предоставления Мощностей хранилища в сроках указанных в пункте 3.7.4. Дополнительные условия остаются действительными в течение всего следующего календарного года и Оператор ПХГ не имеет право вносить в них поправки без предидущего согласия Клиентов.
- 3.7.7. Оператор ПХГ вправе прекратить или ограничить предоставление услуг на хранение газа также в непредвиденных случаях, прежде всего:
- a) если предоставляемые услуги являются в соответствии с Порядком хранения газа и Контрактом на хранение газа прерываемыми;
  - b) в случае существенного нарушения Клиентом условий Контракта на хранение газа;
  - c) в случае непосредственной угрозы жизни, здоровья или имущества лиц и в течение выполнения работ по удалению этих ситуаций;



- d) в случае чрезвычайного положения в газовой отрасли или предупреждения такого положения;
- e) в случае Опасной ситуации или неисправности на Хранилище, когда устранение ее требует вывода Хранилища в целом или его части из эксплуатации (неисправность здесь означает прежде всего какие-либо утечки газа обнаруженные на головных трубопроводах, неисправности измерительных приборов, продолжительные перебои в поставках электричества на ПХГ, серьезные неисправности автоматизированной системы управления ПХГ или его частью, утечки или другие важные геологические и технологические изменения подземных частей Хранилища);
- f) по причинам зависящим от Оператора подключенной системы и/или операторов других затрагиваемых Газовых объектов (непредоставление Клиенту/Клиентам услуг на транспортировку газа в/из Хранилища, невыполнение условий Договора об эксплуатации связанных систем прежде всего согласованных уровней давления и качественных показателей газа в пунктах связи систем с ПХГ или в Пунктах учета газа, в случае аварийной ситуации или серьезной неисправности на оборудовании связанной системы или других затрагиваемых Газовых объектах); ограничение или прекращение хранения газа вследствие обстоятельств указанных в настоящем пункте 3.7.7. f) не будет оцениваться как ограничение или прекращение хранения газа по причинам вызванным Оператором ПХГ;
- g) в случае действия на Оператора ПХГ обстоятельств непреодолимой силы (как они указано в Порядке хранения газа).

3.7.8. Если иное не предусмотрено в Контракте на хранение газа, Оператор ПХГ предоставит Клиенту инфомацию:

- a) о причинах незапланированного ограничения или прекращения услуг на хранение;
- b) об ожидаемом сроке времени, в течение которого будут ограничены или прекращены услуги на хранение;
- c) о предполагаемом диапазоне ограничения услуг на хранение.

3.7.9. Сообщение о незапланированном ограничении или прекращении услуг на хранение отправляет Коммерческая диспетчерская служба заинтересованным Клиентам по электронным линиям связи (e-mail). В случае, когда невозможно использовать электронные линии связи или в случае отсутствия времени Оператор ПХГ использует другие виды линий связи, указанные в пункте [3.3.1.](#) настоящих Технических условий. Сообщение по электронным линиям связи будет отправлено впоследствии, без необоснованной задержки.

3.7.10. Оператор ПХГ сообщает об окончании непредвиденного ограничения или прекращения услуг на хранение так же, как указано в предидущем пункте. Оператор ПХГ предпримет все разумные усилия для сокращения

периода и смягчение последствий незапланированного ограничения или прекращения услуг на хранение.

- 3.7.11. В случае незапланированного ограничения предоставляемых Производительности по закачке и/или Производительности по отбору Оператор ПХГ применяет следующие принципы и порядок:
- a) ограничит, и если это не достаточно – прекратит, предоставление Производительности по закачке/отбору „На день вперед“ и „В течение дня“ в противоположном направлении потока газа с использованием принципа pro rata и принимая во внимание соотношение между ними и меру ограничения Номинальной мощности хранилища;
  - b) ограничит, и если это не достаточно – прекратит, предоставление Производительности по закачке/отбору „На день вперед“ и „В течение дня“ в сезонном направлении потока газа с использованием принципа pro rata и принимая во внимание соотношение между ними и меру ограничения Номинальной мощности хранилища;
  - c) ограничит, и если это не достаточно – прекратит, предоставление прерываемых Индивидуальных услуг в противоположном направлении потока газа и предоставление Производительности по закачке/отбору связанной с Прерываемой мощностью хранилища в противоположном направлении потока газа; указанные услуги требуемые по Заявкам/Изменениям заявок ограничиваются принимая во внимание процентное использование прерываемых услуг выделенных по Контракту на хранение газа; первыми ограничиваются прерываемые услуги с самым высоким процентным использованием по Заявке/Изменению заявки в соответствующий Газовый день; в случае когда процентное использование прерываемых услуг, выделенных по Контракту на хранение газа, одинаково для нескольких Клиентов, прерываемые услуги ограничиваются с соблюдением одинакового процентного использования;
  - d) ограничит, и если это не достаточно – прекратит, предоставление прерываемых Индивидуальных услуг в сезонном направлении потока газа и предоставление Производительности по закачке/отбору связанной с Прерываемой мощностью хранилища в противоположном направлении потока газа; указанные услуги, требуемые по Заявкам/Изменениям заявок, ограничиваются принимая во внимание процентное использование прерываемых услуг, выделенных по Контракту на хранение газа; первыми ограничиваются прерываемые услуги с самым высоким процентным использованием по Заявке/Изменению заявки в соответствующий Газовый день; в случае когда процентное использование прерываемых услуг выделенных по Контракту на хранение газа одинаково для нескольких Клиентов, прерываемые услуги ограничиваются с соблюдением одинакового процентного использования;



- e) ограничит, и если это не достаточно – прекратит предоставление гарантированных Индивидуальных услуг в противоположном направлении потока газа и предоставление Производительности по закачке/отбору связанной с Гарантированной мощностью хранилища в противоположном направлении потока газа; указанные услуги, требуемые по Заявкам/Изменениям заявок, ограничиваются принимая во внимание процентное использование гарантированных услуг, выделенных по Контракту на хранение газа; первыми ограничиваются гарантированные услуги с самым высоким процентным использованием по Заявке/Изменению заявки в соответствующий Газовый день; в случае когда процентное использование гарантированных услуг, выделенных по Контракту на хранение газа, одинаково для нескольких Клиентов, гарантированные услуги ограничиваются с соблюдением одинакового процентного использования;
- f) ограничит, и если это не достаточно – прекратит, предоставление гарантированных Индивидуальных услуг в сезонном направлении потока газа и предоставление Производительности по закачке/отбору, связанной с Гарантированной мощностью хранилища, в противоположном направлении потока газа; указанные услуги, требуемые по Заявкам/Изменениям заявок, ограничиваются принимая во внимание процентное использование гарантированных услуг, выделенных по Контракту на хранение газа; первыми ограничиваются гарантированные услуги с самым высоким процентным использованием по Заявке/Изменению заявки в соответствующий Газовый день; в случае когда процентное использование гарантированных услуг, выделенных по Контракту на хранение газа, одинаково для нескольких Клиентов, гарантированные услуги ограничиваются с соблюдением одинакового процентного использования.

3.7.12. В случае, когда причины, по которым ограничиваются или прекращаются услуги на хранение, касаются только некоторых пунктов приема-сдачи, Оператор ПХГ ограничит или прекратит предоставление услуг в первую очередь Клиентам, использующим соответствующий пункт приема-сдачи для транспортировки газа в/из Хранилища применяя принципы указанные в пункте 3.7.11.

### **3.8. Чрезвычайное положение в газовой отрасли и Опасные ситуации**

3.8.1. В случае, когда объявлено чрезвычайное положение в газовой отрасли, Оператор ПХГ действует в соответствии с правовыми актами



вступившими в силу и действующими на территории Словакии во время, в течение которого объявлено и длится чрезвычайное положение в газовой отрасли..

- 3.8.2. Подписывая Контракт на хранение газа Клиент выражает согласие с обязанностями, которые могут возникнуть у Оператора ПХГ в связи с чрезвычайным положением в газовой отрасли, прежде всего с управлением потоками газа в соответствии с указаниями и с предоставлением информации о текущем количестве газа, который хранится в ПХГ, Производительности по закачке и отбору, Заявках и Изменениях заявок органам уполномоченным по правовым актам вступившим в силу и действующим на территории Словацкой республики давать такие указания и принимать информации. Соблюдение указаний и предоставление информации в соответствии с настоящим пунктом не является выполнением условий для требования каких-либо санкций по отношению к Оператору ПХГ .
- 3.8.3. В случае Опасной ситуации Оператор ПХГ управляет потоками газа таким образом, чтобы создать условия для утилизации Опасной ситуации. В эксплуатации остается только оборудование, за работой которого можно наблюдать, управлять ею и которое можно без задержек вывести из эксплуатации в случае распространения Опасной ситуации и на работающее оборудовнаие.
- 3.8.4. В случае, когда необходимо ограничить предоставление услуг на хранение газа, Оператор ПХГ действует в соответствии с пунктом 3.7.11. настоящих Технических условий.
- 3.8.5. В случае, если Опасная ситуация объявлена на Газовом объекте какого-либо из Операторов подключенной системы и требуется содействие Оператора ПХГ для утилизации такой опасности, Оператор ПХГ удовлетворит требования, принимая во внимание безопасность эксплуатации и балансировку соответствующей связанной системы.

## 4. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПРЕТЕНДЕНТОВ НА ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ХРАНИЛИЩУ

4.1. Физическое или юридическое лицо, которое намерено подключить свои объекты к Хранилищу, доставит Оператору ПХГ Заявление на подключение. Обязанность представить Заявление на подключение в соответствии с настоящими Техническими условиями распространяется только на подключение новых объектов к Хранилищу. Вышеуказанная обязанность не относится к объекту:

- 4.1.1. который уже был подключен к Хранилищу,
- 4.1.2. относительно которого уже было представлено Заявление на подключение,
- 4.1.3. на подключение которого уже подписан Договор о подключении,
- 4.1.4. подключение которого уже ведется,
- 4.1.5. который уже был подключен к Хранилищу и Претендент намерен осуществить его реконструкцию

до вступления в силу настоящих Технических условий.

4.2. Заявление на подключение должно содержать прежде всего:

- 4.2.1. полное имя и фамилию, место постоянного жительства и дату рождения в случае, когда Претендентом является физическое лицо.
- 4.2.2. Наименование компании, местонахождение ее и Государственный регистрационный номер в случае, когда Претендентом является юридическое лицо.
- 4.2.3. Адрес Претендента, по которому ему возможно доставлять почту в течение всего периода обсуждения Заявления на подключение.
- 4.2.4. Данные о виде объекта, который Претендент намерен подключить к ПХГ:
  - a) Газотранспортная система;
  - b) Газораспределительная система;
  - c) Хранилище;
  - d) Система промысловых трубопроводов;
  - e) Прямой газопровод - отвод.
- 4.2.5. Данные о требуемом географическом положении Пункта подключения:
  - a) кадастровая площадь;
  - b) номер земельного участка или название местности или другие данные, по которым можно определить требуемый Пункт подключения, например ситуационный план – эскиз на основе кадастровой карты с однозначным указанием географического положения местности.
- 4.2.6. Основные данные по техническим параметрам подключаемого объекта:
  - a) предполагаемый минимальный и максимальный суточный расход газа по направлению в Хранилище и из Хранилища указанный в единицах объема и единицах энергии;

- b) информация о предполагаемом способе учета газа, который будет транспортирован в/из подключаемого объекта из/в ПХГ и его качественных параметрах с подтверждением, что: (i) Претендент требует использование Пунктов учета газа принадлежащих Оператору ПХГ или (ii) Претендент не требует использование Пунктов учета газа принадлежащих Оператору ПХГ и указанием пункта учета газа включая общее описание измерительных приборов и оборудования .
- 4.2.7. Основные данные по срокам подключения и эксплуатации объекта:
- a) предполагаемые сроки начала и окончания работ по подключению к Хранилищу;
  - b) предполагаемые сроки использования подключаемого объекта для транспортировки газа;
  - c) период времени, в течение которого предполагается эксплуатация подключенного объекта.
- 4.3. Претендент подает Заявление на подключение со следующими приложениями:
- 4.3.1. если Претендент является физическим лицом – с заверенной копией свидетельства о государственной регистрации физического лица – предпринимателя,
  - 4.3.2. если Претендент является юридическим лицом – с оригиналом или нотариально заверенной копией свидетельства о государственной регистрации не старше 30 (тридцати) дней. В случае местонахождения юридического лица за пределами Словацкой республики требуется аналог свидетельства о государственной регистрации, в котором должны быть указаны все лица уполномоченные действовать от имени Претендента,
  - 4.3.3. с оригиналом доверенности выданной лицу (лицам) уполномоченным вести коммуникацию с Оператором ПХГ включая полные фамилию, имя, почтовый адрес, электронный адрес и телефонный номер, по которым можно с этими лицами связаться,
  - 4.3.4. с документами подтверждающими финансовый потенциал Претендента построить подключаемые объекты, прежде всего документами подтверждающими, что Претендент не находится в ликвидации, не был объявлен обанкротившимся, в его отношении не ведется процедура урегулирования задолженности или конкурсное производство, не имеет задолженностей по налогам и заявление о его признании банкротом не было отклонено из-за недостатка имущества.
- 4.4. Претендент имеет право запросить подключение к Хранилищу в нескольких пунктах. В таком случае он обязан указать для каждого требуемого Пункта подключения все параметры упомянутые в пунктах 4.2. и 4.3.
- 4.5. Претендент вправе запросить у Оператора ПХГ выбрать из списка возможных географических положений один Пункт подключения или другое точно указанное количество Пунктов подключения.

- 4.6. Заявление на подключение и все документы предъявляемые вместе с ним, должны быть написаны разборчиво на словацком языке и должны быть подписаны уполномоченными лицами Претендента.
- 4.7. Заявление на подключение представляет собой обязательство Претендента заключить Договор о подключении и без согласия обеих сторон не может быть отозвано или изменено до подписания Договора о подключении.
- 4.8. Заявление на подключение доставляется Оператору ПХГ по почте или лично в приемную Оператора ПХГ.
- 4.9. Датой и временем подачи Заявления будут признаны данные, которые укажет Оператор ПХГ получая письмо от почтовой службы или которые укажет приемная Оператора ПХГ получая документы поданные лично.
- 4.10. Оператор ПХГ проводит оценку Заявлений в порядке поступления. Заявления доставленные в течение одной и той же календарной недели Оператор ПХГ будет классифицировать по следующим приоритетам:
  - 4.10.1. Заявления, в которых Претендент указал целью подключения доступ к Хранилищу и подтверждает использование объектов для поддержания или повышения безопасной и надежной эксплуатации или балансировки своих объектов,
  - 4.10.2. Заявления, в которых Претендент указал целью подключения доступ к Хранилищу и подтверждает использование подключаемого объекта для обеспечения бесперебойных поставок газа защищенным потребителям,
  - 4.10.3. Заявления, в которых Претендент указал целью подключения доступ к Хранилищу и подтверждает использование подключаемого объекта для обеспечения бесперебойных поставок газа другим потребителям,
  - 4.10.4. остальные Заявления.
- 4.11. В случае, если Заявление на подключение не удовлетворяет полностью требованиям настоящих Технических условий, Оператор ПХГ вправе отклонить его. Отклоненными Заявлениями Оператор ПХГ в дальнейшем не будет заниматься и не будет оценивать их.
- 4.12. С целью надлежащей оценки Заявления на подключение (напр. с коммерческой или технической точки зрения) Оператор ПХГ имеет право требовать добавление информации или дополнительные информации и документы. Претендент обязан доставить требуемые информации или документы в течение 30 (тридцати) дней.
- 4.13. В случае, когда в Заявлении на подключение Претендент требует один Пункт подключения, решение по нему Оператор ПХГ отправит Претенденту в течение 90 (девяносто) дней со дня получения Заявления. В случае, когда в Заявлении на подключение Претендент потребовал несколько Пунктов подключения или доставил несколько Заявлений, Оператор ПХГ отправит решение в течение 120 (сто двадцати) дней со дня получения Заявления. Решение по Заявлению Оператор ПХГ отправляет по почте используя адрес указанный в Заявлении. В случае, если решение не возможно будет доставить по адресу указанному Претендентом, Оператор ПХГ отправит его по адресу

- местонахождения Претендента (если Претендентом является юридическое лицо) или по месту постоянного жительства Претендента (если он является физическим лицом).
- 4.14. В решении по отклонению Заявления Оператор ПХГ кроме выражения несогласия укажет и причины по которым было Заявление отклонено.
- 4.15. Оператор ПХГ вправе отклонить Заявление прежде всего, если:
- 4.15.1. Заявление на подключение не соответствует настоящим Техническим условиям,
  - 4.15.2. Оператор ПХГ узнает, что информация и документы предъявленные Претендентом недостоверные или неполные, документы не написаны разборчиво или заполнены неправильно,
  - 4.15.3. доступная мощность оборудования ПХГ к которому должно быть подключено оборудование Претендента, ниже, чем требуется по Заявлению на подключение,
  - 4.15.4. Заявление содержит требование Претендента использовать Пункты учета газа Оператора ПХГ и Оператор ПХГ не эксплуатирует в требуемом месте Пунктов учета газа или они не имеют достаточную доступную мощность для учета параметров по Заявлению или
  - 4.15.5. удовлетворение требований содержащихся в Заявлении на подключение не повело бы к экономически эффективному использованию Хранилища или имело бы негативное воздействие на безопасность и надежность эксплуатации Хранилища.
- 4.16. В решении о согласии укажет Оператор ПХГ основные условия подключения к Хранилищу, прежде всего:
- 4.16.1. определение Пункта подключения или Пунктов подключения
  - 4.16.2. определение Пункта учета газа или Пунктов учета газа
  - 4.16.3. определение номинального давления оборудования Хранилища в Пункте (Пунктах) подключения
  - 4.16.4. определение качественных показателей газа, который будет транспортирован из Хранилища в подключаемые объекты и наоборот
- 4.17. Оператор ПХГ определит Пункт (Пункты) подключения и Пункт (Пункты) учета газа на основе данных, которые укажет Претендент в Заявлении на подключение. На основе этих данных Оператор ПХГ может определить несколько Пунктов подключения, Пунктов учета газа и требовать сооружение обустройства для учета газа, для которого определит условия измерения параметров газа.
- 4.18. В целях безопасности, поддержания бесперебойной и надежной эксплуатации Хранилища и принимая во внимание ограниченные площади Эксплуатационных объектов, так же как и в целях предупреждения ограничения или прекращения хранения газа Оператор ПХГ определит в процессе оценки Заявления на подключение Пункт подключения, который предпочтительно не будет находиться в пределах Эксплуатационных объектов.

- 4.19. Оператор ПХГ добавит к решению о согласии проект Договора о подключении, который должен быть подписан Претендентом. Кроме других постановлений, проект Договора о подключении содержит и цену за подключение, определенную с учетом затрат, которые возникнут у Оператора ПХГ в связи с подключением оборудования Претендента и подробные условия, относящиеся к подключению. Проект Договора о подключении действителен в течение 60 (шестидесяти) дней со дня доставки его Претенденту.
- 4.20. Подробные условия, относящиеся к подключению к ПХГ определяют кроме сроков подключения и условий проведения работ прежде всего:
- 4.20.1. сроки времени для проведения работ по подключению оборудования Претендента к Хранилищу определенные таким образом, чтобы уменьшить ограничение услуг на хранение,
  - 4.20.2. номинальное давление подключаемого оборудования, т.е. максимальное давление допустимое для подключаемого оборудования,
  - 4.20.3. минимальную и максимальную допустимую температуру для подключаемого оборудования,
  - 4.20.4. минимальное и максимальное рабочее давление,
  - 4.20.5. минимальную и максимальную рабочую температуру,
  - 4.20.6. минимальный и максимальный расход газа,
  - 4.20.7. основные критерии относящиеся к измерительным приборам в случае, если Претендент построит собственный Пункт учета газа,
  - 4.20.8. другие важные технические условия, которые должны быть соблюдены при обустройстве объектов подключаемых к Хранилищу в целях обеспечения взаимного сотрудничества и работоспособности подключаемого объекта и Хранилища и в целях будущего возможного отключения от Хранилища в случае необходимости.
- 4.21. Проект Договора о подключении будет содержать также постановления обязующие Претендента на подключение:
- 4.21.1. построить подключаемые объекты в соответствии с проектной документацией, разработку которой обеспечит Претендент и которая будет согласована с Оператором ПХГ,
  - 4.21.2. предъявить Оператору ПХГ вместе с проектной документацией и документы подтверждающие юридическое отношение собственности Претендента в отношении к недвижимости, на которой будут проходить работы по подключению ( оригинал выписки из государственного кадастрового реестра прав на недвижимое имущество или другой документ позволяющий Претенденту использовать соответствующую недвижимость для своих целей),
  - 4.21.3. обеспечить все необходимые разрешения для проведения работ по подключению и предъявить их Оператору ПХГ до начала работ,
  - 4.21.4. позволить представителям Оператора ПХГ надзор за проведением работ по подключению,



- 4.21.5. соблюдать все обоснованные замечания Оператора ПХГ в течение проведения работ по подключению,
- 4.21.6. согласовать с Оператором ПХГ какое-либо изменение проектной документации или подключаемого оборудования до проведения изменения.
- 4.22. Претендент подпишет проект Договора о подключении и доставит его по почте или лично Оператору ПХГ в течение того же срока 60 (шестидесяти) дней, который указан в пункте 4.19. По востребованию Оператора ПХГ Претендент подписывая Договор о подключении установит преимущественное право покупки своего оборудования в пользу Оператора ПХГ на неопределенный срок времени. Размер преимущественного права покупки будет указан в Договоре о подключении.
- 4.23. Договор о подключении, подписанный уполномоченными лицами Претендента становится действительным со дня доставки его Оператору ПХГ.
- 4.24. Цену за подключение Претендент обязан уплатить в сроках и с соблюдением условий указанных в Договоре о подключении.
- 4.25. В случае, если Оператор ПХГ и Претендент не подпишут Договор о подключении в сроках указанных в пункте 4.22 или Претендент не уплатит цену за подключение в размерах и с соблюдением условий указанных в Договоре о подключении, Оператор ПХГ не будет принимать во внимание его Заявление на подключение в течение оценки других Заявлений доставленных позже.
- 4.26. В случае если Претендент на подключение в течение проведения работ по подключению к Хранилищу не соблюдает условия Договора о подключении или настоящие Технические условия, Оператор ПХГ имеет право требовать прекращения работ по подключению и [отключение от Хранилища](#) тех объектов, которые уже были сооружены. Претендент на подключение обязан безотлагательно после получения требования Оператора ПХГ прекратить работы по подключению к Хранилищу и возобновить их может только с предидущего письменного согласия Оператора ПХГ.
- 4.27. После окончания работ по подключению и удовлетворении всех условий Договора о подключении должна быть для начала эксплуатации подключенного оборудования установлена [связь](#) между построенным оборудованием и Хранилищем.
- 4.28. В случае, если установление связи, описанное ниже, будет неудачным, Оператор ПХГ вправе требовать [отключение объектов](#) Претендента от Хранилища.
- 4.29. В случае, если в результате не подписания Договора о подключении и/или невыполнения условий в нем указанных по причинам зависящим от Претендента будет Оператору ПХГ нанесен ущерб, возмещение его будет урегулировано в соответствии с надлежащими правовыми актами вступившими в силу и действующими на территории Словацкой республики.



## 5. ИНФОРМАЦИЯ О ПРАВИЛАХ ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБЪЕКТОВ СВЯЗАННЫХ С ХРАНИЛИЩЕМ

- 5.1. Для целей настоящих технических условий взаимным установлением связи между Хранилищем и другим Газовым объектом понимается открытие пути для транспортировки газа между Хранилищем и другим Газовым объектом включая ввод в эксплуатацию оборудования необходимого для работы связанных Газовых объектов (прежде всего устройств для управления оборудованием, электрического оборудования и.т.п.).
- 5.2. Установление связи с объектом подключенным к Хранилищу возможно после предъявления Заявления на установление связи и последующем подписании Договора об эксплуатации связанных систем.
- 5.3. С объектами, которые были отключены от ПХГ, можно опять установить связь с Хранилищем после предъявления Заявления на установление связи. Договор об эксплуатации связанных систем между Оператором ПХГ и Претендентом будет подписан только в случае, если предыдущий договор потерял силу или условия эксплуатации связанных систем изменились существенным образом.
- 5.4. Заявление на установление связи вправе предъявить какой-либо участник газового рынка:
  - 5.4.1. который окончил работы по подключению своего объекта к Хранилищу и получил все необходимые разрешения на ввод объекта в эксплуатацию, которые требуются по правовым актам вступившим в силу и действующим на территории Словацкой республики; Заявление должно быть доставлено не позже 15 (пятнадцати) дней со дня получения разрешений или не позже 2 (двух) месяцев со дня окончания работ по подключению к Хранилищу;
  - 5.4.2. объект которого был отключен от Хранилища и удовлетворяет условиям для повторного установления связи; Заявление должно быть доставлено не позже 7 (семи) дней со дня выполнения упомянутых условий.
- 5.5. Заявление на установление связи должно содержать:
  - 5.5.1. полное имя и фамилию, место постоянного жительства и дату рождения в случае, когда Претендентом является физическое лицо;
  - 5.5.2. Наименование компании, местонахождение ее и Государственный регистрационный номер в случае, когда Претендентом является юридическое лицо;
  - 5.5.3. Адрес Претендента, по которому ему возможно доставлять почту в течение всего периода обсуждения Заявления на установление связи;
  - 5.5.4. указание целей, для которых Претендент требует установить связь своих объектов с Хранилищем (если эта цель изменилась по сравнению с тем, как она была указана в соответствующем Договоре о подключении или предыдущем Договоре об эксплуатации связанных систем):

- a) доступ в Хранилище (в целях транспортировки газа в/из ПХГ) и хранение газа в Хранилище,
  - b) доступ в Хранилище с целью использования использования услуг корректировки качественных показателей газа и балансирования давления газа,
  - c) другие цели, которые Претендент должен однозначно описать;
- 5.5.5. основные данные о технических параметрах подключаемого оборудования (если они изменились по сравнению с теми, которые были указаны в Договоре о подключении или в предыдущем Договоре об эксплуатации связанных систем):
- a) предполагаемый суточный минимальный и максимальный расход газа, транспортируемого в/из связанного оборудования из/в ПХГ указанный в единицах объема и единицах энергии,
  - b) номинальное давление оборудования связанного объекта, т.е. максимальное давление допустимое для оборудования, которое будет связано с Хранилищем,
  - c) минимальная и максимальная температура допустимая для связанного оборудования,
  - d) минимальное и максимальное рабочее давление,
  - e) минимальная и максимальная рабочая температура,
  - f) основные параметры средств учета газа если Претендент будет эксплуатировать Пункт учета газа;
- 5.5.6. основные данные о сроках эксплуатации оборудования, которое должно быть связано с Хранилищем (если эти данные изменились по сравнению с данными указанными в Договоре о подключении или предыдущем Договоре об эксплуатации связанных систем):
- a) предполагаемая дата начала и окончания эксплуатации связанного объекта,
  - b) предполагаемые даты (или сроки времени) использования связанного оборудования для транспортировки газа,
  - c) срок времени, в течение которого должен быть объект Претендента связан с Хранилищем.
- 5.6. Претендент на установление связи подает Заявление со следующими приложениями:
- 5.6.1. если Претендент является физическим лицом – с заверенной копией свидетельства о государственной регистрации физического лица – предпринимателя;
  - 5.6.2. если Претендент является юридическим лицом – с оригиналом или нотариально заверенной копией свидетельства о государственной регистрации не старше 30 (тридцати) дней. В случае местонахождения юридического лица за пределами Словацкой республики требуется аналог свидетельства о государственной регистрации, в котором должны быть указаны все лица уполномоченные действовать от имени Претендента;

- 5.6.3. с оригиналом доверенности выданной лицу (лицам) уполномоченным вести коммуникацию с Оператором ПХГ включая полные фамилию, имя, почтовый адрес, электронный адрес и телефонный номер, по которым можно с этими лицами связаться;
- 5.6.4. с оригиналом доверенности выданной лицу (лицам), на которые Претендент намерен возложить обязанности оператора связанных с ПХГ объектов включая полные имя, фамилию, почтовый адрес, электронный адрес и телефонный номер, по которым можно с этим лицом (лицами) связаться;
- 5.6.5. с документами подтверждающими юридическое отношение собственности Претендента в отношении к объектам, которые должны быть связаны с Хранилищем;
- 5.6.6. с оригиналами или заверенными копиями всех разрешений, требующихся по правовым актам вступившим в силу и действующим на территории Словацкой республики, позволяющих Претенденту или уполномоченному лицу эксплуатировать связанное оборудование;
- 5.6.7. с документами подтверждающими финансовый потенциал Претендента эксплуатировать объекты, которые будут связаны с ПХГ, прежде всего документами подтверждающими, что Претендент не находится в ликвидации, не был объявлен банкротившимся, в его отношении не ведется процедура урегулирования задолженности или конкурсное производство, не имеет задолженностей по налогам и заявление о его признании банкротом не было отклонено из-за недостатка имущества.
- 5.7. Заявление на установление связи и все документы предъявляемые вместе с ним, должны быть написаны разборчиво на словацком, чешском или английском языке и должны быть подписаны уполномоченными лицами Претендента.
- 5.8. Заявление на установление связи представляет собой обязательство Претендента заключить Договор об эксплуатации связанных систем.
- 5.9. Заявление на установление связи доставляется Оператору ПХГ по почте или лично в приемную Оператора ПХГ.
- 5.10. Датой и временем подачи Заявления будут признаны данные, которые укажет Оператор ПХГ получая письмо от почтовой службы или которые укажет приемная Оператора ПХГ получая документы поданные лично.
- 5.11. С целью надлежащей оценки Заявления на установление связи (напр. с коммерческой или технической точки зрения) Оператор ПХГ имеет право требовать добавление информации или дополнительные информации и документы. Претендент обязан доставить требуемые информации или документы в течение 30 (тридцати) дней.
- 5.12. Решение по Заявлению на установление связи отправит Оператор ПХГ Претенденту в течение 30 (тридцати) дней. Оператор ПХГ вправе добавить к указанному сроку период времени необходимый для добавления информации или для предъявления дополнительной информации требуемой в соответствии с предидущим пунктом.

- 5.13. В решении по отклонению Заявления на установление связи Оператор ПХГ кроме выражения несогласия укажет и причины, по которым было Заявление на установление связи отклонено.
- 5.14. Оператор ПХГ вправе отклонить Заявление на установление связи прежде всего если:
- 5.14.1. Заявление на установление связи не соответствует настоящим Техническим условиям;
  - 5.14.2. Оператор ПХГ узнает, что информация и документы предъявленные Претендентом недостоверные или неполные;
  - 5.14.3. предъявленные документы не написаны разборчиво или заполнены неправильно;
  - 5.14.4. объекты, которые должны быть связаны с ПХГ, не были построены в соответствии с Договором о подключении;
  - 5.14.5. объекты Претендента, которые были отключены от Хранилища не удовлетворяют условиям для повторного установления связи;
  - 5.14.6. удовлетворение требований содержащихся в Заявлении на установление связи не повело бы к экономически эффективному использованию Хранилища или имело бы негативное воздействие на безопасность и надежность эксплуатации Хранилища.
- 5.15. В случае, если Оператор ПХГ отправит Претенденту решение о согласии по его Заявлению, Претендент и Оператор ПХГ не позже 15 (пятнадцати) дней со дня доставки решения Претенденту войдут в переговоры с целью заключить Договор об эксплуатации связанных систем.
- 5.16. Договор об эксплуатации связанных систем будет содержать прежде всего:
- 5.16.1. описание пунктов, в которых будет установлена связь между оборудованием Претендента и оборудованием Оператора ПХГ включая определение границы между обеими сторонами;
  - 5.16.2. данные о рабочих параметрах в пунктах приема-сдачи газа между Претендентом и Оператором ПХГ, прежде всего:
    - a) требуемое минимальное давление в пунктах приема газа в ПХГ;
    - b) максимальное предоставляемое давление в пунктах сдачи газа из ПХГ;
    - c) максимальное допустимое давление для оборудования Хранилища и оборудования Претендента в пунктах, где установлена связь между ними;
    - d) минимальная и максимальная температура допустимая для оборудования Хранилища и оборудования Претендента;
    - e) минимальный и/или максимальный расход транспортируемого газа для каждого пункта приема-сдачи газа;
    - f) способ защиты оборудования Хранилища и/или оборудования Претендента в случае если диапазон допустимых рабочих параметров не одинаковый для оборудования Претендента и оборудования Хранилища;

- 5.16.3. основные принципы эксплуатации оборудования в пунктах взаимной связи, прежде всего:
- a) способ контроля за оборудованием включая описание технических средств для контроля и для обмена информацией о состоянии оборудования между обеими сторонами,
  - b) правила манипуляции с оборудованием,
  - c) правила и порядок контроля за техническим состоянием оборудования,
  - d) правила планирования и проведения реконструкции оборудования,
  - e) правила предоставления услуг корректировки качественных показателей газа или балансирования давления газа в случае, если Претендент востребовал эти услуги;
- 5.16.4. правила учета газа, прежде всего:
- a) описание приборов и средств учета газа, транспортируемого между объектами Претендента и Хранилищем,
  - b) требования к приборам и средствам учета газа,
  - c) список измеряемых параметров и определение интервалов их измерения,
  - d) определение допустимых значений [качественных показателей газа](#),
  - e) способ оценки данных измерения,
  - f) объем и способ передачи между обеими сторонами информации об измеряемых параметрах и их оценке,
  - g) правила эксплуатации и контроля за состоянием приборов и средств учета газа,
  - h) процедуры действующие в случае неисправности или повреждения приборов и средств учета газа,
  - i) способ урегулирования количеств газа, объемы и качественные показатели которого не соответствуют согласованным значениям;
- 5.16.5. принципы сотрудничества между Оператором ПХГ и Оператором подключенной системы, прежде всего:
- a) правила коммуникации,
  - b) правила обмена информацией о Заявках/Изменениях заявок Клиентов, их утверждении, отклонении, корректировке количеств газа,
  - c) правила аллокации газа,
  - d) правила для управления противоположными направлениями потока газа,
  - e) правила урегулирования разницы между количествами газа, подтвержденными по аллокационной схеме и количествами определенными в Пунктах учета газа,
  - f) правила балансирования связанных систем,
  - g) правила действующие в случае ограничения услуг, которые предоставляют Хранилище и связанная система.

5.17. По востребованию Оператора ПХГ Претендент подписывая Договор об эксплуатации связанных систем установит преимущественное право покупки

своего оборудования в пользу Оператора ПХГ на неопределенный срок времени. Размер преимущественного права покупки будет указан в Договоре об эксплуатации связанных систем.

- 5.18. Претендент на установление связи обязан не позже чем в день подписания Договора об эксплуатации связанных систем располагать следующими средствами для обеспечения бесперебойной коммуникации с Оператором ПХГ на весь период времени, в течение которого будут его объекты связаны с ПХГ:
- 5.18.1. устройством позволяющим постоянный доступ к веб-сайтам, их просмотр и ввод данных через эти веб-сайты;
  - 5.18.2. устройством позволяющим в любое время суток принимать и отправлять электронную почту;
  - 5.18.3. устройством позволяющим в любое время суток принимать и отправлять факсовые сообщения;
  - 5.18.4. устройством позволяющим в любое время суток передачу голоса как минимум по двум независимым линиям связи, из которых одна считается основным и другая резервным каналом связи; для целей настоящих Технических условий независимыми считаются линии связи двух операторов, каждый из которых эксплуатирует собственную телекоммуникационную сеть, работа которой не зависит от работы телекоммуникационной сети другого оператора;
  - 5.18.5. адресом, по которому могут быть курьерской службой или по почте доставлены Претенденту письменные сообщения Оператора ПХГ.
- 5.19. Данные о средствах для обеспечения коммуникации, требуемые по предидущему пункту, сообщит Претендент на установление связи Оператору ПХГ не позже чем за 1 (один) день до установления связи своих объектов с Хранилищем.
- 5.20. Договор об эксплуатации связанных систем, который был подписан уполномоченными лицами Претендента и Оператора ПХГ вступает в силу со дня подписания его обеими сторонами и действует в течение периода времени, согласованного сторонами в договоре.
- 5.21. В случае если это необходимо с технической точки зрения, Претендент и Оператор ПХГ после подписания Договора об эксплуатации связанных систем договорятся о точном порядке установления связи.
- 5.22. Связь между объектами Претендента и Хранилищем не может быть установлена раньше чем в день вступления в силу Договора об эксплуатации связанных систем.
- 5.23. Если Оператор ПХГ и Претендент не подпишут Договор об эксплуатации связанных систем в течение двух месяцев после начала переговоров о нем, Оператор ПХГ вправе отклонить Заявление на установление связи, в дальнейшем не принимать его во внимание и требовать отключение объектов Претендента от Хранилища.

- 5.24. В случае, если в результате не подписания Договора об эксплуатации связанных систем по причинам зависящим от Претендента будет Оператору ПХГ нанесен ущерб, возмещение его будет урегулировано в соответствии с надлежащими правовыми актами вступившими в силу и действующими на территории Словацкой республики.



## **6. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТКЛЮЧЕНИИ ОТ ХРАНИЛИЩА**

- 6.1. Оператор ПХГ имеет право требовать отключение от Хранилища оборудования, которое связано с ПХГ или подключено к нему прежде всего по следующим причинам:
  - 6.1.1. не были соблюдены или не соблюдаются настоящие Технические условия, Договор о подключении или Договор об эксплуатации связанных систем;
  - 6.1.2. истек срок службы оборудования подключенных/связанных объектов или оборудования Хранилища, указанный в проектной документации или установленный в документе независимой организации, которая занималась оценкой срока службы;
  - 6.1.3. состояние или эксплуатация подключенных/связанных объектов снижает уровень безопасности и надежности эксплуатации ПХГ или препятствует его техническому или экономическому развитию.
  
- 6.2. Владелец подключенного/связанного объекта имеет право отключить свой объект от Хранилища исключительно с предидущего письменного согласия Оператора ПХГ и с соблюдением следующих условий:
  - 6.2.1. отключение не поведет к угрозе снижения работоспособности и безопасности эксплуатации Хранилища или к нарушению экономически эффективного развития ПХГ;
  - 6.2.2. отключение не будет причиной нанесения прямого или косвенного ущерба Оператору ПХГ;
  - 6.2.3. отключение не окажет негативное воздействие на права и обязанности лиц, заключивших Контракты на хранение газа.
  
- 6.3. Документ с требованием отключить объект от Хранилища отправляет Оператор ПХГ по почте, используя адрес, который ему был предоставлен как последний действующий в связи с выполнением Договора о подключении или Договора об эксплуатации связанных систем.
  
- 6.4. Если документ с требованием отключения невозможно доставить по выше указанному адресу, Оператор ПХГ отправит требование по почте используя адрес местонахождения компании (в случае юридического лица) или адрес постоянного жительства (в случае физического лица) владельца объекта, который должен быть отключен от Хранилища.
  
- 6.5. Решение по отключению, которое письменно предложил владелец объекта, отправит Оператор ПХГ по адресу, который указал владелец объекта в своем письменном предложении.
  
- 6.6. Владелец объекта, который должен быть отключен от Хранилища, обязан:
  - 6.6.1. обеспечить согласное решение по отключению своих объектов от Хранилища от всех заинтересованных лиц;



- 6.6.2. обеспечить проектную документацию или технологический порядок, которые необходимы для эффективного отключения объектов от Хранилища (включая утверждение этих документов в соответствии с правовыми актами вступившими в силу и действующими на территории Словацкой республики);
- 6.6.3. доставить утвержденную проектную документацию или технологический порядок проведения работ Оператору ПХГ.
- 6.7. С технической точки зрения отключение может быть проведено одним из следующих способов:
- 6.7.1. Отделением Хранилища и оборудования другого владельца надежным способом, который не позволяет перетоков газа между Хранилищем и другим объектом. Как правило – отделение используется в случае, когда возможно предполагать возобновление эксплуатации отделенного объекта. Отделение от Хранилища может быть применено только в следующих случаях:
- a) в случае временного несоблюдения настоящих Технических условий,
  - b) после истечения срока действия Договора о подключении,
  - c) в случае временной угрозы нарушения безопасной и надежной эксплуатации ПХГ;
  - d) в течение проведения работ на оборудовании Хранилища или подключенных/связанных объектов,
  - e) в случае, когда не возможно было доставить владельцу подключенного объекта требование отключить свое оборудование способом указанным в пунктах 6.3. и/или 6.4. или если владелец объекта не будет соблюдать условия указанные в пунктах 6.6. и/или 6.7.; в таких случаях Оператор ПХГ вправе провести отделение объектов и требовать от их владельца возмещение затрат и ущерба, который ему был нанесен.
- По востребованию Оператора ПХГ владелец объекта должен позволить присутствие представителя Оператора ПХГ в течение проведения работ по отделению объектов от ПХГ.
- Владелец отделенного объекта обязан отвести газ из своего оборудования в случае, если:
- f) бы газ оставленный в оборудовании представлял угрозу или мог иметь негативное воздействие на безопасную и эффективную эксплуатацию Хранилища,
  - g) бы газ оставленный в оборудовании угрожал жизни физических лиц или мог оказать негативное воздействие на окружающую среду.
- 6.7.2. Физическим отключением, под которым понимается такое отключение, после которого не будет никакой физической связи между оборудованием Хранилища и отключенным оборудованием. Физическое отключение будет использовано в следующих случаях:

- a) по мнению Оператора ПХГ не возможно предполагать начало или возобновление эксплуатации объектов;
  - b) истек срок службы оборудования, которые планируется отключить;
  - c) истек срок действия Договора о подключении или Договора об эксплуатации связанных систем и не ведутся переговоры об их продлении или возобновлении;
  - d) не возможно предполагать соблюдение Технических условий владельцем отключаемого объекта;
- 6.8. По востребованию Оператора ПХГ владелец отключаемого объекта кроме физического отключения также обязан удалить свое наземное и подземное оборудование из Эксплуатационного объекта и удалить свое наземное оборудование размещенное вне Эксплуатационного объекта и ввести свое оборудование в такое состояние, чтобы не оказывало негативного воздействия на какую-либо часть ПХГ. В случае, когда отключенное оборудование остается на месте, владелец обязан обеспечить его таким образом, чтобы не могло в будущем представлять угрозу для окружающей среды или какую-либо другую угрозу.
- 6.9. Оператор ПХГ определит сроки времени, в которых можно провести работы по физическому отключению. Сроки будут определены принимая во внимание минимальное ограничение или прекращение услуг предоставляемых Оператором ПХГ.
- 6.10. Владелец отключаемого объекта обязан обеспечить проведение работ по отключению от Хранилища за свой счет в сроках определенных Оператором ПХГ. В случае несоблюдения вышеуказанного Оператор ПХГ имеет право обеспечить проведение работ за счет владельца отключаемого объекта. Это положение не затрагивает право Оператора ПХГ на возмещение ущерба.
- 6.11. Отключение объектов от ПХГ является поводом для воспользования Оператором ПХГ права преимущественной покупки на соответствующее оборудование. Невоспользование этого права по поводу отключения не затрагивает право Оператора ПХГ на преимущественную покупку по другим или тем же причинам в будущем.

## 7. ИНФОРМАЦИЯ О КАЧЕСТВЕННЫХ ПОКАЗАТЕЛЯХ ГАЗА

7.1. Если Оператор ПГХ не договорится с Претендентом об ином, определит в решении о согласии с Заявлением или предложит внести в Договор об эксплуатации связанных систем качественные показатели газа, соответствующие значениям показанным в следующей таблице:

Показатель	Содержание в смеси/ Предельное значение	Условия
Метан	минимум 92% молярных	объем газа при температуре 15°C, давлении 101,325 kPa и относительной влажности $\varphi=0$
Этан	максимум 4% молярных	
Пропан	максимум 2% молярных	
Бутан	максимум 2% молярных	
Углеводороды C <sub>5+</sub>	максимум 1% молярных	
Азот	максимум 3% молярных	
Двуокись углерода	максимум 2,5% молярных	
Кислород	максимум 0,01% молярных	
Сероводород и карбонильсульфид вместе	максимум 5,0 мг/м <sup>3</sup>	
Меркапановая сера	максимум 6,0 мг /м <sup>3</sup>	
Общая сера	максимум 30 мг серы/м <sup>3</sup>	
Теплота сгорания	10,40 – 11,73 кВт.ч/м <sup>3</sup>	объем газа при температуре 15°C, давлении 101,325 kPa и относительной влажности $\varphi=0$ ; теплота сгорания 25°C
Индекс Воббе	13,22 – 14,66 кВт.ч/м <sup>3</sup>	
Конденсация углеводородов	без конденсации	при температуре выше чем 0°C и давлении 0,1 – 7,0 МПа
Точка росы газа по влаге	$\leq(-)7^{\circ}\text{C}$	при давлении 4 МПа
Содержание жидких и твердых примесей	без жидких и твердых примесей	
Одоризация	без одоризации	
Максимальная температура газа закачиваемого в ПХГ	+30°C	
Максимальная температура газа отбираемого из ПХГ	+50°C	

## 8. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

- 8.1. Участник газового рынка, на которого распространяются настоящие Технические условия, и Оператор ПХГ освобождаются от ответственности за невыполнение обязательств по Техническим условиям, Контрактам на хранение газа, Договорам о подключении или Договорам об эксплуатации связанных систем в течение действия обстоятельств непреодолимой силы или в течение действия их последствий. Сторона, для которой создавалась невозможность выполнения обязательств, должна известить другую сторону об этих обстоятельствах в письменном виде без необоснованной задержки. В письменном сообщении должен быть указан предполагаемый срок действия обстоятельств непреодолимой силы. Сторона, которая находится при выполнении своих обязательств по настоящим Техническим условиям, Договору о подключении или Договору об эксплуатации связанных систем под влиянием обстоятельства непреодолимой силы, также обязана принять разумные меры по сокращению срока действия обстоятельств непреодолимой силы и по понижению какого-либо негативного воздействия на любую из сторон.
- 8.2. Обстоятельством непреодолимой силы в соответствии с настоящим документом является событие, которое возникло независимо от воли и действий обязанной стороны, не позволяет ей выполнять обязанности по настоящим Техническим условиям, Контракту на хранение газа, Договору о подключении или Договору об эксплуатации связанных систем и невозможно обоснованно ожидать его предотвращения или преодоление обязанной стороной и нельзя предполагать, что обязанная сторона могла его предвидеть во время соглашения с настоящими Техническими условиями, подписания Договора о подключении или Договора об эксплуатации связанных систем.
- 8.3. Обстоятельством непреодолимой силы являются прежде всего события произошедшие под влиянием природы, наводнение, землетрясение, оползень, война, события носящие характер войны, пожар, неисправности, аварии, взрывы, террористические акты.
- 8.4. Обстоятельством непреодолимой силы не будут признаны события возникшие вследствие личной, прежде всего экономомической ситуации сторон, и препятствия для выполнения обязательств, возникшие в течение срока, в котором сторона уже несвоевременно выполняла свои обязанности.
- 8.5. В случае, когда обстоятельства непреодолимой силы действуют дольше 7 (семи) дней, стороны войдут в переговоры с целью урегулировать свои отношения путем приемлемым для обеих сторон.

## **9. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ**

- 9.1. Все споры или разногласия, которые следуют из или возникнут в связи с настоящими Техническими условиями, Договорами о подключении или Договорами об эксплуатации связанных систем, стороны будут стремиться решить путем переговоров без автоматического обращения в судебные инстанции или без третейского разбирательства. .Разрешение споров подлежит следующим правилам:
- 9.1.1. если одной из сторон является Клиент, спор будет урегулирован в порядке предусмотренном в Контракте на хранение газа и/или в Порядке хранения газа;
  - 9.1.2. если одной из сторон является сторона Договора о подключении или Договора об эксплуатации связанных систем, спор будет урегулирован в порядке предусмотренном в этих Договорах.

## **10. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

- 10.1. Постановления настоящих Технических условий распространяются на всех участников газового рынка.
- 10.2. В случае, если третье лицо злоупотребляет настоящими Техническими условиями или употребляет ими не в соответствии с правовыми актами, Оператор ПХГ вправе требовать от этого лица возмещение ущерба, возвращение несправедливого обогащения или обратиться в судебные инстанции с требованием возбудить по отношению к этому лицу гражданское, уголовное или другое производство.
- 10.3. В случае, когда Оператор ПХГ опубликует настоящие Технические условия и на другом чем на словацком языке и между текстом на словацком и на другом языке имеются разночтения или противоречия, приоритет признается тексту на словацком языке.
- 10.4. В случае, когда имеются противоречия между настоящими Техническими условиями и Порядком хранения газа, приоритет признается Порядку хранения газа.
- 10.5. Настоящие технические условия опубликует Оператор ПХГ на Сайте компании 27.2.2015 и они вступают в силу со дня 1. 4. 2015. Со дня вступления в силу настоящих Технических условий теряют силу Технические условия, опубликованные 28.3.2013 и вступившие в силу 1.5.2013.